

SUPRA

Руководство по эксплуатации

Отпариватель бытовой
SBS-166



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за приобретение отпаривателя SUPRA. Пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации отпаривателя и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего «Руководства по эксплуатации» и, если отпариватель перейдет к другому хозяину, передайте его вместе с прибором.

Содержание

Меры предосторожности	3
Комплектация.....	4
Устройство прибора	4
Сборка.....	5
Эксплуатация прибора	6
Чистка и обслуживание	8
Устранение неисправностей.....	10
Безопасная утилизация	11
Технические характеристики.....	11

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Прибор предназначен только для отпаривания одежды, штор и других изделий из натуральных и синтетических тканей в домашних условиях. Запрещается использовать прибор не по назначению или на улице.

Убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке отпаривателя, соответствует напряжению электросети.

Подключайте отпариватель к индивидуальной розетке с заземлением, рассчитанной на ток не менее 15 А.

Перед каждым включением убедитесь, что отпариватель исправен и не имеет повреждений.

Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.

Ставьте отпариватель на ровную устойчивую поверхность.

Выбирайте место для эксплуатации отпаривателя на расстоянии не менее 30 см от стен и мебели, в противном случае работа отпаривателя может привести к их деформации или обесцвечиванию.

Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной) или работать с прибором мокрыми руками. Запрещается погружать отпариватель в воду или разбрызгивать воду на прибор.

Запрещается растягивать, сгибать или наращивать шнур питания, это может привести к опасной ситуации.

Во время работы прибора шнур питания должен быть полностью размотан.

Во избежание деформации бачка запрещается наливать в него горячую воду.

Перед наполнением бачка водой необходимо снять его с прибора.

Запрещается добавлять в воду духи, уксус, крахмал, средства от накипи, средства для глажки и другие вещества.

Запрещается наполнять бачок выше максимальной отметки или ниже минимальной.

Во время работы прибор вырабатывает горячий пар, который может привести к ожогам. Будьте осторожны во время работы, не прикасайтесь к насадкам и не допускайте контакта рук или других частей тела с горячим паром.

Следите, чтобы во время работы шланг не перегибался и не скручивался, чтобы пар мог выходить свободно.

Бережно обращайтесь с отпаривателем, не выт-

гивайте шланг, в противном случае возможны утечки горячего пара.

Запрещается использовать аксессуары, не рекомендованные производителем. Использование не рекомендованных производителем дополнительных аксессуаров для отпаривателя может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или к получению телесных повреждений.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОТПАРИВАТЬ ОДЕЖДУ НА ЧЕЛОВЕКЕ.

Запрещается направлять отпариватель на людей, домашних животных, сам прибор или электрические розетки.

Избегайте любого контакта работающего прибора с кожей, волосами, лицом, глазами.

Не касайтесь горячих деталей отпаривателя, насадок, избегайте контакта с паром или горячей водой.

Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время установки или снятия насадок, долива воды или чистки.

При отключении прибора от электросети не тяните за шнур питания или сам прибор, беритесь за вилку.

Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.

При использовании прибора будьте особенно внимательны, если рядом находятся дети.

Храните прибор в недоступном для детей месте.

Не позволяйте детям использовать отпариватель без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.

Запрещается изгибать гибкий шланг, особенно во время работы прибора.

Запрещается разбирать, изменять или пытаться чинить прибор самостоятельно.

За ремонтом обращайтесь в авторизованные сервисные центры производителя. Неквалифицированный ремонт снимает прибор с гарантийного обслуживания и может привести к опасным ситуациям.

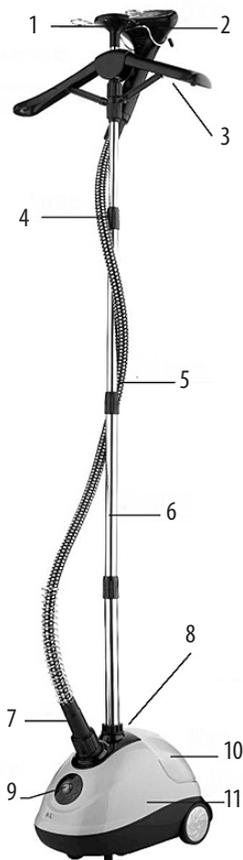
Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Производитель не несет ответственность за повреждения или ущерб, которые возникли вследствие неправильного обращения с отпаривателем.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

отпариватель;
гибкий шланг;
- телескопическая трубка;
- насадка для отпаривания;
- регулируемые плечики;
- насадка для проглаживания «стрелок» на брюках;
- держатель насадки;
- уплотнительные кольца;
руководство по эксплуатации;
гарантийный талон.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



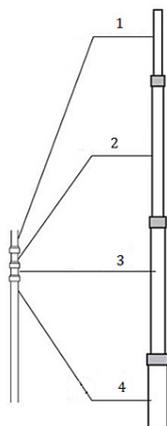
1. Держатель насадки
2. Насадка для отпаривания
3. Регулируемые плечики
4. Зажим
5. Гибкий шланг для пара
6. Телескопическая труба
7. Гайка фиксации шланга
8. Гайка фиксации трубки
9. Кнопка включения/выключения
10. Бачок для воды
11. Корпус

СБОРКА

Перед началом эксплуатации снимите наклейки или защитную пленку, которые могут быть приклеены к насадке или другим частям отпаривателя.



1. Полностью распрямите шнур питания.



2. Выдвиньте часть 3 из части 4 телескопической трубки и поверните по часовой стрелке, затем выдвиньте часть 2 из части 3 и поверните по часовой стрелке, и, наконец, выдвиньте часть 1 из части 2 и поверните по часовой стрелке. Не следует оставлять зажимы телескопической трубки близко друг к другу, как это показано на рисунке выше.

Вставьте раздвинутую телескопическую трубку в соответствующее отверстие на корпусе отпаривателя до упора и закрутите фиксирующую гайку.



3. Установите на трубку плечики, зафиксируйте их на нужной высоте гайкой.



4. Раздвиньте плечики и зафиксируйте нужный угол гайкой.



5. Установите сверху на телескопическую трубку держатель насадки.

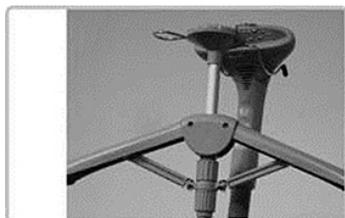


6. Извлеките крышку из отверстия для присоединения шланга. Выровняйте присоединительный разъем шланга в соответствии с отверстием и вставьте шланг в отверстие. Закрутите гайку по часовой стрелке.

По окончании использования отсоедините шланг и закройте отверстие крышкой.



7. При необходимости на насадку для отпаривания можно установить щетку. Для этого выровняйте пластиковые защелки щетки с петлями на насадке и прижмите. Затем зафиксируйте верхнюю часть щетки на насадке защелкой, как показано на рисунке. (Чтобы снять щетку с насадки, выполните те же действия в обратном порядке.)



8. При необходимости закрепите насадку на держателе.

Разборка отпаривателя осуществляется в обратной последовательности.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Подготовка к работе

1. Поставьте собранный отпариватель на ровный пол. Отрегулируйте высоту и угол наклона плечиков в зависимости от свойств одежды, с которой вы будете работать.

2. Налейте в бачок чистую воду с учетом минимальной отметки и установите его обратно на отпариватель.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если водопроводная вода в вашем регионе слишком жесткая, рекомендуется использовать смягченную (прокипяченную и остуженную) или дистиллированную воду. Использование жесткой неочищенной воды может привести к образованию накипи внутри прибора, что может привести к уменьшению, прерыванию или даже остановке потока пара. Кроме того, накипь может попасть на отпариваемую одежду.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается наполнять бачок выше максимальной отметки.

Запрещается добавлять в воду духи, уксус, крахмал, средства от накипи, средства для глажки и другие вещества.

3. Подключите вилку питания к розетке.



4. Включите отпариватель кнопкой включения/выключения на корпусе.

Подождите 45 секунд, чтобы отпариватель разогрелся. После того как начнет вырабатываться пар, можно приступать к отпариванию.

Отпаривание одежды



Начинайте отпаривание с основных частей одежды. Слегка придерживая нижнюю часть одежды рукой, чтобы распрямить складки, разгладьте мятую ткань горячим паром, как показано на рисунке выше.

Затем обработайте паром оставшиеся части одежды. Проводите насадкой сверху вниз.

При разглаживании воротника его можно полностью отвернуть назад. Придерживая его рукой с одной стороны, разглаживайте воротник горячим паром, совершая горизонтальные движения насадкой, как показано на рисунке выше. Во время работы будьте внимательны, чтобы не обжечься.



При разглаживании рукавов одной рукой распрямите рукав, а другой перемещайте насадку вдоль рукава.

Чтобы разгладить нижнюю часть одежды, рукой оттяните одну сторону, при этом другая сторона будет удерживаться телескопической трубкой. Проводите насадкой вдоль нижней части одежды, совершая горизонтальные движения.

Когда одежда спереди будет разглажена, приступайте к задней части.

По окончании работы выключите отпариватель кнопкой включения/выключения, отсоедините вилку питания от розетки, слейте из бачка оставшуюся воду. Дайте отпаривателю полностью остыть и уберите на хранение.

ВНИМАНИЕ:

В результате тряски или быстрого перемещения насадки на её ручке могут появиться капли горячей воды. Будьте внимательны, чтобы не обжечься.

Запрещается изгибать гибкий шланг, особенно во время работы прибора. Если шланг изогнут, горячий пар не может свободно выходить через насадку.

При распрямлении шланга из прибора выходит повышенное количество пара с каплями горячей воды – в этом случае просто поднимите насадку вверх на 2-3 секунды перед тем, как продолжить отпаривание.

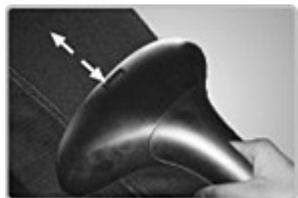
Не тяните за насадку или шланг, т.к. в результате отпариватель может упасть или перевернуться.

Во время отпаривания может быть слышен шум, что не является неисправностью прибора.

Во время работы следите, чтобы в бачке отпаривателя оставалась вода.

Запрещается направлять пар на людей, это может вызвать серьезные ожоги.

Проглаживание «стрелок» на брюках



Дополнительно установите на насадку для отпаривания насадку для проглаживания «стрелок» на брюках. Для этого вставьте металлические защелки на нижней части насадки для отпаривания в специальный разъем насадки для проглаживания «стрелок».

Нажмите ручку насадки для проглаживания «стрелок» и в образовавшийся просвет захватите «стрелку». Аккуратно перемещайте насадку отпаривателя вверх-вниз по линии «стрелки».

По окончании снимите насадку для проглаживания «стрелок» в обратной последовательности.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Проводите чистку прибора сразу после каждого использования.

Чистка корпуса

Перед чисткой обязательно отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.

Протрите корпус отпаривателя слегка влажной тканью. Следите, чтобы влага не попала внутрь корпуса.

Чистка бачка и фильтра для воды

Чистку бачка и фильтра (если он предусмотрен конструкцией) для воды следует проводить не реже раза в месяц или через каждые 20 литров израсходованной воды. В зависимости от качества используемой воды эта частота может быть изменена.



Убедитесь, что отпариватель отключен от электросети. Снимите бачок для воды и откройте крышку, поворачивая ее против часовой стрелки.



Слейте остатки воды и сполосните бачок и крышку чистой водой. Закрутите крышку обратно.

Чистка нагревательного элемента

Чистку нагревательного элемента следует проводить не реже раза в месяц или каждые 20 литров израсходованной воды. В зависимости от качества используемой воды эта частота может быть изменена.

Убедитесь, что отпариватель отключен от электросети и успел остыть.

Отсоедините телескопическую трубку и шланг с насадкой, снимите бачок и слейте остатки воды.

Переверните отпариватель и положите на мягкую поверхность, например, ковер, чтобы его не поцарапать.



Открутите пробку для очистки канала против часовой стрелки и тщательно промойте ее водой под краном, удалив имеющийся на ней осадок и накипь.

Затем влейте небольшое количество воды в отверстие для выпуска пара и почистите нагревательный элемент.

Установите пробку обратно.

Хранение

Перед тем как убрать отпариватель на хранение проведите его чистку и дайте ему полностью высохнуть.

После отсоединения гибкого шланга закрывайте соединительное отверстие крышкой, чтобы внутрь не попали загрязнения и посторонние предметы.

Храните прибор в чистом сухом прохладном месте с хорошей вентиляцией вдали от воспламеняющихся или взрывоопасных материалов.

мостоятельно разбирать и ремонтировать отпариватель, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности прибора, попробуйте самостоятельно разобраться в причине и устранить ее, воспользовавшись рекомендациями из таблицы ниже.

Если неисправность не устраняется, не пытайтесь са-

Неисправность	Причины	Способы устранения
Отпариватель не работает, подсветка кнопки включения/выключения не загорается.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Отсутствует электропитание. 2. Перегорел предохранитель (если предусмотрено конструкцией). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Убедитесь, что отпариватель подключен к исправной розетке и контакт в ней плотный. 2. Замените предохранитель.
Подсветка кнопки включения/выключения загорается, но не образуется пар, или образуется недостаточное пара, или поток пара прерывается.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нет или недостаточно воды в бачке. 2. Бачок с водой неправильно установлен. 3. Сильно изогнут или пережат шланг отпаривателя. 4. Вода не попадает на нагревательный элемент. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Налейте воду в бачок не ниже минимального уровня. 2. Переустановите бачок правильно. 3. Распрямите гибкий шланг. 4. Слегка потрясите или переустановите бачок.
Не устанавливается щетка на насадку для отпаривания.	Щетка не выровнена относительно насадки и защелок.	Выровняйте щетку так, чтобы можно было закрепить ее защелками.
Стало образовываться меньше пара.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Засорился нагреватель для очистки канала. 2. Засорился фильтр крышки бачка для воды (если он предусмотрен конструкцией). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проведите чистку нагревателя. 2. Проведите чистку бачка и крышки.
Вода не попадает на нагревательный элемент.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Засорено отверстие для подачи воды из бачка. 2. Бачок с водой неправильно установлен. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проведите чистку отверстия. 2. Переустановите бачок правильно.
Бачок для воды деформировался.	Внутри бачка была залита горячая вода.	Необходимо заменить бачок.
Протечки воды из бачка.	<ol style="list-style-type: none"> 1. В бачке появились трещины. 2. Уплотнительное кольцо утратило рабочие свойства. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Необходимо заменить бачок. 2. Необходимо заменить уплотнительное кольцо.



БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: 220-240В

Частота тока: 50Гц

Максимальная потребляемая мощность: 1650Вт

Давление пара: 1 бар

Объем бачка для воды: 1,5 л

Максимальная производительность пара: 40г/мин

Размеры в коробке: 39.5x31.2x32.1 см

Условия эксплуатации:

Относительная влажность: от 10 до 80%

Температура: от +10 до +40°C

Исполнение: IP20

В соответствии с проводимой политикой постоянного совершенствования технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Соответствует техническим регламентам:

Технический регламент таможенного союза
«О безопасности низковольтного оборудования»
(ТР ТС 004/2011);

Технический регламент таможенного союза
«Электромагнитная совместимость технических
средств» (ТР ТС 020/2011).

Сведения о сертификации:

Сертификат соответствия № ТС RU C-CN.АЛЗЗ.В.02799
Срок действия с 24.02.2016 по 23.02.2018 включительно

Орган по сертификации продукции:
ООО «Эталон-Экспертиза».

Адрес: 115230, город Москва, Каширское шоссе,
дом 1, корпус 2, этаж 2/помещение №16

Дата производства указана на изделии.

Срок службы изделия - 3 года

Гарантийный срок - 1 год

Центральный авторизованный сервисный центр:

ООО «ПРОФСЕРВИС», 142791, г.Москва,
поселение Сосенское, ул. Адмирала Корнилова,
владение 34, стр.5, ком.12

**Список сервисных центров прилагается
(см. вкладыш)**

Компания производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих.

Адрес ближайшего СЦ вы можете также узнать по телефону горячей линии 8-800-100-3331 или на сайте www.supra.ru, а также отправив запрос на supra@supra.ru

Изготовитель:

СУПРА ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД

КНР, Гонконг, Квинз Роуд Централ, 222, Кай Вонг
Коммерсиал Билдинг, ЛГ2/Ф., комната 2

Сделано в Китае.

Manufacturer:

SUPRA TECHNOLOGIE LIMITED

RM 2 LG2/F KAI WONG COMM BLDG 222

QUEEN'S RD CENTRAL. HONG KONG

Made in CHN.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателей на территории России:

ООО «ПРОФСЕРВИС», 142791, г.Москва, поселение Сосенское, ул. Адмирала Корнилова, владение 34, стр.5, ком.12

Единая справочная служба: 8-800-100-3331

Благодарим Вас за выбор техники SUPRA.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.

Гарантийный талон

Условия гарантии

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены.
Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
3. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
 - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
 - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
 - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - сильного загрязнения и запыления;
 - повреждений животными;
 - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
 - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
 - воздействия вредоносных программ;
 - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
 - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
4. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
5. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.
6. Замену изделия или возврат денег региональные Авторизованные сервисные центры не производят.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Изделие: Отпариватель бытовой

Модель: SBS-166

Версия: V1R08

Дата: _____

S/N:

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: _____

Подпись продавца: _____

Информация о фирме-продавце: _____

www.supra.ru

